

Tiesas (pirmā palāta) 2011. gada 24. marta spriedums — ISD Polska sp. z o.o., Industrial Union of Donbass Corp., ISD Polska sp. z o.o. (agrāk — Majątek Hutniczy sp. z o.o.)/Eiropas Komisija

(Lieta C-369/09 P) ⁽¹⁾

(Apelācija — Valsts atbalsts — Komisijas lēmums — Atbalsta atzīšana par nesaderīgu ar kopējo tirgu — Rīkojums atgūt atbalstu — Tiesiskās drošības un atpakaļejoša spēka aizlieguma principi — Tiesiskās palāvības aizsardzības princips — Atbalsta atgūšanai piemērojamās procentu likmes “atbilstošā” rakstura noteikšana)

(2011/C 152/07)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Apelācijas sūdzības iesniedzēji: ISD Polska sp. z o.o., Industrial Union of Donbass Corp., ISD Polska sp. z o.o. (agrāk — Majątek Hutniczy sp. z o.o.) (pārstāvji — C. Rapin un E. Van den Haute, advokāti)

Otra lietas dalībniece: Eiropas Komisija (pārstāvji — E. Gippini Fournier un A. Stobiecka-Kuiik)

Priekšmets

Apelācijas sūdzība, kas celta par Pirmās instances tiesas (astotā palāta) 2009. gada 1. jūlija spriedumu apvienotajās lietās T-273/06 un T-297/06 ISD Polska u.c./Komisija un ar kuru Pirmās instances tiesa noraidīja prasītāju prasību daļēji atcelt Komisijas 2005. gada 5. jūlija Lēmumu 2006/937/EK par valsts atbalstu Nr. C-20/04 par labu tērauda ražotājam Huta Częstochowa S.A. (OV L 366, 1. lpp.), ciktāl ar to atsevišķi valsts atbalsti tika atzīti par nesaderīgiem ar kopējo tirgu un izdots rīkojums Polijas Republikai tos atgūt — Tiesiskās drošības un Kopienų tiesību aktu atpakaļejoša spēka aizlieguma principi — Tiesiskās palāvības aizsardzības princips — Procentu likmes, kas piemērojama ar kopējo tirgu nesaderīga atbalsta atgūšanai, “atbilstošā” rakstura noteikšana

Rezolutīvā daļa:

- 1) apelācijas sūdzību noraidīt;
- 2) ISD Polska sp. z o.o. un Industrial Union of Donbass Corp. atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 312, 19.12.2009.

Tiesas (pirmā palāta) 2011. gada 31. marta spriedums — Eiropas Komisija/Grieķijas Republika

(Lieta C-407/09) ⁽¹⁾

(Valsts pienākumu neizpilde — Pienākuma izpildīt Tiesas spriedumu neizpilde — Finansiālas sankcijas — Naudas soda kopsummā piemērošana)

(2011/C 152/08)

Tiesvedības valoda — grieķu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — M. Condou-Durande un A.-M. Rouchaud-Joët)

Atbildētāja: Grieķijas Republika (pārstāvis — A. Samoni-Rantou un N. Dafniou)

Priekšmets

Valsts pienākumu neizpilde — EKL 228. pants — Tiesas 2007. gada 18. jūlija sprieduma lietā C-26/07 neizpilde — Noteikumu, kas vajadzīgi, lai izpildītu Padomes 2004. gada 29. aprīļa Direktīvu 2004/80, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/23/EK par kompensāciju noziegumos cietušajiem (OV L 261, 15. lpp.), nepieņemšana — Lūgums noteikt kavējuma naudu

Rezolutīvā daļa:

- 1) līdz 2008. gada 23. septembra argumentētajā atzinumā, ko Eiropas Kopienų Komisija ir pieņēmusi saskaņā ar EKL 228. pantu, noteiktā termiņa beigām neveicot visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai izpildītu 2007. gada 18. jūlija spriedumu lietā C-26/07 Komisija/Grieķija, Grieķijas Republika nav izpildījusi šī panta 1. punktā paredzētos pienākumus;
- 2) Grieķijas Republika samaksā Eiropas Komisijai naudas soda kopsummā trīs miljonu euro apmērā, naudas līdzekļus ieskaitot kontā “Eiropas Savienības pašu resursi”;
- 3) Grieķijas Republika atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 11, 16.01.2010.